承印中西文件
圖新軒印務局
精製笠巴圖章

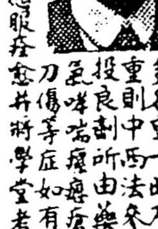
機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Trinity 5575

司理人林立棠謹啟

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久

醫學博士李鶴儔



為全胞信服特來粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源者服論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫眼科跌打腳氣哮喘瘰癧疳瘡花柳奇姐雜症一切婦科小兒科刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明來函決能按症發藥應服痊愈並將學堂考究經驗各藥臚列於外埠每罇加郵費

汪意廣告

花柳白濁斷根汁每罇銀五元　止內傷吐血汁每罇銀一元　掃光瘡水每罇銀
花柳入骨搜毒汁每盅銀　遠年楊梅疔毒汁每罇銀五元　止心痛汁每罇銀
瘡疔橫痃芒菓汁每盅銀　急救種絲癧瘺汁每盅銀　內消痔漏汁每罇銀
五元夜夢遺精丸每罇銀　腎虛陰虧腰痛散每罇銀　三鞭補血汁每盅銀
五元小兒胎毒膏每盒銀　久戰不倦合歡膏每盒銀　五元消浸咸瘡汁每盅銀
五元小腸氣痛汁每盅銀　婦科經期腹痛丸每罇銀　赤遊瘋丹毒汁每盅銀
跌打還魂止痛丸每只銀　代俻牙痛藥水每罇銀　五元消腫腳汁每盅銀
五元急救扯氣斷根丸每罇銀　神效瘰癧內消汁每盅銀　婦科產後腸痛汁每盅銀
化痰降氣止咳丸每罇銀　光明退朦眼藥每罇銀　拔毒瘡科藥膏每盒銀
風濕腫痛癰疽汁每盅銀　過身癬毒癢痕汁每盅銀　萬應咽喉藥水每罇銀
跌打刀傷藥每樽銀　花柳合歡丸每汁每盅銀　五元止頭暈藥水每盅銀
[illegible]

馳名參茸三鞭補腎丸四両庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St W.
Vancouver B.C. Phone Trinity 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正錊膽
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂
優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂
參茸藥材發行

廣珍金店
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St, Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069

本號開設于雲埠經三十餘年常備各款中·西·十足金·新穎首飾

布路華

男女裝價由貳十四元七五起

最近又辦到大帮壹九三九年各著名公司新款手錶袋錶如·布路華·爹利陣·瑞士·等公司出品價錢相宜瑞士公司手錶十五粒石男裝由七元九毛五起女裝由八元九毛五起

▲平常價錢購得上等百貨
貨到成卡　故價能平
土庫特平　賤價貴貨
時時都有　貴客到顧
當不忘過

世界最大　馳名乞臣比司

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 2nd MAY 1670

▲祖國新聞二

將中國毀盡　中國如尚有一人　必將誓死反對之　余即中國之壹人　朱氏未稱　余如因此而死　余兄必謂足光門楣　余友必謂求仁得仁　死得其所　余妻必誠余子曰　汝父因不願作亡國奴而死　汝如長大必復此不共戴天之仇　余子將雀躍而告余之靈云　阿父雖死　猶是中國之鬼　余之英靈　必將彪炳於天霄之上　與日月爲光照遍全中國任何黑暗陰霾之間　言盡於此　可代遺囑　余不屈服　亦不乞憐　將日携三星白蘭地一瓶　以待死神光臨時從容浮壹大白云云　該文傳誦一時　萬人爭論　莫不譽朱氏爲孤島唯一鐵漢　雖現卒遭無恥奸逆毒手　然成仁取義　已爲孤島確樹永不磨滅浩然正氣矣

●僞西北邊防軍
高李兩師反正
二千餘人槍馬齊全
現已開抵某地攻編

五原訊　僞西北邊防自治軍高振興李兆褒兩師　在可頭附近先後反正　計兵二千餘人　槍馬齊全　現已開抵某地改編　高李二氏　臨反正前　曾將獲敵重要職員數人連同敵各軍官眷屬　一併運來後方　以示決心　敵當時以變生肘腋　驚惶異常急以鉅款疏通聯絡　然高李不爲所動　我大軍東進時　受命爲內應　趁機先後反正該僞自治軍於此完全崩潰　予敵企圖重大打擊云

▲企倫打埠達權社廿八年職員

社長　陳一心　副　鍾葆恒
議長　黃樾楷　副　陳哲生
中文　李祐炯　馮　炳
理財　胡　樂　鍾　莊
外交　岑卓生　李植民
監督　黃世裕　李栽祥
核數　馮續明　鄺悅民　馬　德
宣傳　謝郁洲　伍煥然
幹事　廖偉治　鍾兆祥
催收　鄺華紀　鍾有琪
庶務　鍾　詔　黃　勝
議員　黃榮安　梁　財　關登森　吳榮棠
阮　彬　馬華甫　關同福　林　培
劉　益　陳光明　林　強　李西林
馬月樓　鍾華龍　呂　洪　李煥圻
陳日勝　呂成有　胡持基　蔡　樹
雷法楷　關國秋　馬日昇　關松楹
湯定仁　關旋喜　梁世焜　黃標世
劉維義　盧萬倖

本報接製笠巴圖章

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛
司理鄧湛隆啟

喊線矢廍　九三九六亞路

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada

大減價
大幫書籍　半價平賣

減價書籍目錄　完備書籍目錄
均有印便　函取即寄

神秘上海社會寫真　人心大變　原價四圓　半價二圓
社會奇書　孽海濤　三圓　半價壹圓五
香艷情秘社會小說　孽海春潮　五圓　半價二圓五
歷代春豔秘史　二員　半價壹員
自由車大王「福特」傳　六毫　半價三毫
明日的科學二毫五　明日的社會　二毫五
百件奇案大觀　滬濱神探錄　半價　壹圓六
新公文呈式大全　壹元　半價五毫

下列各貨　實價發售
東方畫刊　四毫　良友畫報　四毫
中華畫報　四毫　新寧雜誌　毫半
香港循環報壹毫　探海燈小報二張壹毫
中華新地圖五毫　廣東大地圖壹圓二
福建明細圖五毫　湖北明細地圖五毫
中國新地圖 38x48　一元五
德國壯陽益壽丸　每樽　一元五

Y. Bing 1706½ 10th Ave. Regina, Sask. Can.

年例減價一次以利貧病者茲逢二十一週年紀念特減收半價二十一天附寄此廣告力效

▲信者得救

▲求子未得者注意
▲身軟弱小者注意　▲男女心痛者注意

▲發軍經武丸每料銀四元二副氣丟
此丸滋陰種子助人身体發育使生殖器幹水源雄偉夢遺滑精最效誠人類之救星也

▲逍遙心痛茶每劑銀四元一　[illegible]
此茶專治老幼新舊心痛若於痛作叫苦時服之收效尤速限壹劑斷根

序述製藥緣起　加拿大[illegible]懷仁氏余高祖父當從張永鳴大師習堪輿於江西壹日行至巡撫衙論圖偶談及醫事得巡撫示此祖傳秘方囑試服效活人無算余心存濟世非是藉此圖利不然則黃六市井之流製藥多種信口雌黃僞時萬能無病不愈以全一俗語謂公打死都能救返生一發不是發財捷徑何必偏製試種想明達君子當必大悟矣本氏此次回加重作藥物業由祖國備辦鮮明生藥加工配製其效特速至半價先生諸藥[illegible]房經辦茲獨一員本氏在海外廿餘年原有此試種良藥行世歸藥者請先寄銀來但支郵費COD不受如付出國仍照老例按址直接可免遺失之煩

▲施夫威柴倉有柴平沽

柴皆淡水柴包足度數松柴每葛半三元七毛九·大塊松柴每葛半四元七毛九·去皮靚松柴每葛九元·葛半六元七毛九·如意購買者請用電話定購　電話號數 Bayview 2726

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
經驗數十年皮膚病特效藥
[illegible]
定價每盅弍元　郵費一毛

李天助止癢解毒水
非常靈驗遠近知名
[illegible]
定價每罇壹元　郵費一毛

李天助痔瘡膏
此膏能消腫止痛止血止癢消毒殺菌退炎生肌無論新久內外痔瘡肛門濕疹腸頭脫出諸症一經敷用立奏奇效
定價每盅弍元　郵費一毛

中外各埠百貨公司商店藥房均有代理分銷

雲高華　金利源　廣萬生　活生藥行　龍行公司　廣裕發　國信公司　元發公司
域多利　德隆　茂利公司　裕綸公司
金山正埠　永合公司　滋球公司
舍路埠　天津公司　泰如公司　生昌公司

域多利埠　李天助　雲高華埠

TEEN JORE
256 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada.

內外全科　**中醫鍾樾生**　包醫花柳

JUNG YET SANG
236 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

丈夫再造丸　每罇二元

見色思戰入門倒戈者注意
此丸確能重整戈矛堅如鐵錐的神勇

補血固精　腎中寶　每盒一元
神效　消痰止咳丸　每罇三毛五
播除百毒　毒必消藥精　每料三元
担保兩日全愈　白濁洗射水　每罇一元五
包愈永不復發　斷根脫痔散　每料一元
房中快樂水　每罇五毫
房中強陽丹　每盒二元

弱者可強微者可鉅立刻而效不俟經宿服後壹点鐘包令汝熱氣騰騰轟轟烈烈的前進完全壯陽固精補品保無傷身敗腎之虞

(注意) 各種藥品用法另單說明

▲東莞李福專醫花柳全科奇難雜症

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈

秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏　每盅銀二圓

此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒百發百中專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒二角虱等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶　每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸疳藥　每包七毛五
爛疳鵝頭拔毒生肌珠珀散　每樽四圓
少林寺立愈跌打舊患復發吊瘀散　每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸　每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸　每樽四元
遠年爛腳拔毒生肌埋口即愈散　每料五圓
壯陽健腎鋼軍丸服後通宵不倒　每樽五圓
久戰雙方滿意丹包雙方滿意　每樽七毛五

秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

×通訊處　LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Canada

本醫生寓喜市定街西門牌五十四號醫務所十四號房即碧近戲院行過第五間舖位乃寶舊衣店樓上是也

恭頌良醫聖藥

啟者弟患皮膚血毒滿身起粒浮腫如虫行蟻咬痕癢不堪屢延中西醫調理俱皆罔效後在街上見李福先生貼此廣告有秘製包愈皮膚百病藥膏弟登即踵門在此就醫搽此藥膏將惡毒拔起如松樹皮再搽數日將膿毒水拔清後待數日內患處乾透脫痂盡行痊愈方知世上無雙之仙藥膏也弟患此數年之苦今得先生施此妙藥將此症消除弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉

旅雲埠中山良都人高錦榮恭頌

●舉操氏搜毒藥精之功效

舉操氏大藥行執事先生鈞鑒　逕啟者弟近患柳疾欲請醫調理適遇友人說及前經付欵拾元於先生處買得三盒搜毒藥精到來治愈柳疾奏效如神等語弟得聞之下不勝雀躍干是現付美銀十五元特買此搜毒聖藥希即早日付來療此沉痾倘早日見效皆是先生再造之功也此候
財安　十四號　由巴西國　弟莊燦華字啟
Chong Tsan Wah
c/o Western Telephone Co.
Caixa 453 Rio De Janeiro Brazil.

舉操氏大醫師大鑒　復啟者前日得接付來藥精二盒照單治理藥到患除功力異常熾烈故再字特頌濟世大德並付美金六元再購二盒以防不時之需此正是閒時首埋急時用之謂也並祝
文安　十壹號　巴拿馬黃周生字上
PAW SANG CHONG CO.
Box 26 Republicade, Panama

舉操氏先生偉鑒敬啟者蒙友介紹買貴號搜毒藥精幾盒照單開用深覺功力奇效但聞友人前曰用過說來功効無訛此真是同病者方知相憐之本心故此特字付上柯叻冊乙張伸銀拾二元壹毫求取搜毒藥精四盒祈早寄來俾吾儕得來應用也如付藥請付域多利埠皇家大街源利號處轉交定然無悞草此順候
壹春　弟蔡盛昌字頓
Yuen Lee, 1716 Government St. Victoria, B.C. Can.

舉操氏醫生大鑒逕啟者前蒙由飛郵付來藥精五盒弟即照單服用壹二日間收效非常迅速深感藥到回春之功特字恭頌茲付上郵政兌滙劵壹紙美金二十元全購藥精以便分發患疾之良友並代貴醫生宣傳也想亦大表歡迎不為我罪也得收后請早日付來可也此候
鴻安　十六號　廖承慈上言
通訊處 Kuo Min Tong　并屬大溪地
P.O. Pox 30 Papeete, Tahiti.

惠卿訪函云·余昨遇友人·由山埠來灣··雖然相隔未及一年·但其面目比前肥白得多·余乃詢其故·據稱·因久年之花柳·今已痊愈·故此身體比前強健·又謂此久年之花柳·雖屢請中西醫生醫治·但無見効·旋有友人介紹購買舉操氏之搜毒藥精·一服見功·連服二盒·惡疾忽然若失·誠花柳之聖藥也云·據該藥行告白登刊於民聲·開明·華文·三家華字報·諸君披閱之·則瞭然在目矣··　古巴惠卿字白

舉操氏先生大鑒　逕啟者弟得閱紐約民氣日報告白欄載貴號花柳搜毒藥精活人無算更得聞友輩稱讚不已且又名馳祖國茲特向郵局付銀單壹張美金拾二元購　貴號搜毒藥精請即代寄廣東鶴山城外茶行街永昌號收即轉交三角市社張利坤先生收可也餘未多及順此並候
文祺　十二日　弟張存鴻字頓
紐約通訊處　Harry Chung
75 Eldridge St. New York City, U.S.A.

○靚甜油大玉桂　每両五元　每服三分收銀二毫五
天字正吉林野山生晒抄參每枝壹錢二全三錢零　每錢拾七元五毫
地字正吉林野山生晒抄參每枝八分零全壹錢零　每錢拾二元五毫
天字正準春生晒抄參每枝壹錢全二錢零　每錢六元
天字正準春清糖抄參每枝三錢全五錢零　每錢四元
地字正準春清糖抄參每枝三錢全五錢零　每錢三元
壹號正準春靚鹿尾靶每只壹両五全二両零　每両拾壹元
二號正準春靚鹿尾靶每只九錢全壹両四錢零　每両九元五
○正靚鹿茸片〔分份〕　每壹份拾元
○正失刀鹿茸片每包〔壹両〕　三元
○正靚北鹿茸角　每両十二元五　至每両拾五元

舉操氏
雲高華　參茸藥行　總發行
GU TAO SHE HERB
432 COLUMBIA AVE.
VANCOUVER, B.C. Can.

新舊花柳搜毒藥精　每罇六服定價二圓正
實驗夜夢遺精丸　壹盒見效　每盒三大圓
人參鹿茸救星丸　四時可服　每料五圓
男用殖器靈藥丸　每罇壹圓五
外療殖器香露靈　每罇五毫